

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 juni 2008

RESOLUTIE

**betreffende de met de autoriteiten
en het volk van China te betonen solidariteit,
ten gevolge van de aardbeving in
de provincie Sichuan, in China, in het kader
van de door de Belgische regering
ondernomen acties**

TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE VERGADERING

Voorgaande documenten :

Doc 52 **1246/ (2007/2008)** :

- 001 : Voorstel van resolutie van de heer Flahaut.
- 002 en 003 : Amendementen.
- 004: Verslag.
- 005 : Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook :

Integraal verslag :

26 juni 2008

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 juin 2008

RÉSOLUTION

**relative à la solidarité à apporter aux
autorités et au peuple chinois, suite au
tremblement de terre survenu dans la
région du Sichuan, en Chine, dans le cadre
des actions entreprises par
le gouvernement belge**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

Documents précédents :

Doc 52 **1246/ (2007/2008)** :

- 001 : Proposition de résolution de M. Flahaut.
- 002 et 003 : Amendements.
- 004: Rapport.
- 005 : Texte adopté par la commission.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

26 juin 2008

| | | |
|------------------------|---|--|
| <i>cdH</i> | : | <i>centre démocrate Humaniste</i> |
| <i>CD&V – N-VA</i> | : | <i>Christen-Démocratique en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i> |
| <i>Ecolo-Groen!</i> | : | <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i> |
| <i>FN</i> | : | <i>Front National</i> |
| <i>LDD</i> | : | <i>Lijst Dedecker</i> |
| <i>MR</i> | : | <i>Mouvement Réformateur</i> |
| <i>Open Vld</i> | : | <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i> |
| <i>PS</i> | : | <i>Parti Socialiste</i> |
| <i>sp.a+Vi.Pro</i> | : | <i>Socialistische partij anders + VlaamsProgressieve</i> |
| <i>VB</i> | : | <i>Vlaams Belang</i> |

| | |
|---|---|
| <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> | <i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> |
| <i>DOC 52 0000/000 : Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i> | <i>DOC 52 0000/000 : Document parlementaire de la 52^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i> |
| <i>QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i> | <i>QRVA : Questions et Réponses écrites</i> |
| <i>CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i> | <i>CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i> |
| <i>CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i> | <i>CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i> |
| <i>CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> | <i>CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> |
| <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i> | <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i> |
| <i>PLEN : Plenum</i> | <i>PLEN : Séance plénière</i> |
| <i>COM : Commissievergadering</i> | <i>COM : Réunion de commission</i> |
| <i>MOT : moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i> | <i>MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i> |

| | |
|--|--|
| <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> | <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> |
| <i>Bestellingen :</i> | <i>Commandes :</i> |
| <i>Natieplein 2</i> | <i>Place de la Nation 2</i> |
| <i>1008 Brussel</i> | <i>1008 Bruxelles</i> |
| <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> | <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> |
| <i>Fax : 02/549 82 74</i> | <i>Fax : 02/549 82 74</i> |
| <i>www.deKamer.be</i> | <i>www.laChambre.be</i> |
| <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i> | <i>e-mail : publications@laChambre.be</i> |

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

- A. in kennis gesteld van de toestand in de provincie Sichuan na de zeer zware aardbeving (7,8 op de schaal van Richter) van 12 mei 2008 en van de gevolgen daarvan;
- B. met tevredenheid noterend dat de Chinese overheid snel en grootschalig heeft gereageerd op deze natuurramp waarbij tienduizenden doden gevallen zijn, honderdduizenden hun woongebied hebben moeten verlaten en aanzienlijke materiële schade is berokkend;
- C. gelet op de gunstige reactie vanwege China op de buitenlandse hulp en de eerste daden die België heeft gesteld door een B-FAST-operatie op touw te zetten, in het raam waarvan een tentendorp en een veldhospitaal worden opgezet en diverse initiatieven van de maatschappelijke groepen en organisaties werden gesteund;
- D. voorts gelet op de aanzienlijke krachtenbundeling van de internationale gemeenschap en op de noodhulp die deze heeft verleend met name via de internationale organisaties (VN, Europese Commissie,...), de ngo's en de talrijke vreemde landen;
- E. gelet op de goede samenwerking tussen de Chinese overheid en het B-FAST-team, zowel tijdens de voorbereiding als in het veld;
- F. bekommert om de persvrijheid in de nasleep van de humanitaire ramp;

VRAAGT DE REGERING,

1. de slachtoffers van de aardbeving haar solidariteit te betuigen;
2. aan het Parlement verslag uit te brengen over het resultaat van de eerste twee B-FAST-missies naar aanleiding van de aardbeving van 12 mei 2008 in de Chinese provincie Sichuan en over de opvolging daarvan;
3. waakzaam te blijven voor eventuele noden die de Chinese overheid de komende weken zou melden, met name in het raam van haar inspanningen om het plan van wederopbouw uit te voeren, en in dat verband bijvoorbeeld een of meer dorpen aan te wijzen die opnieuw moeten worden opgebouwd;
4. aandachtig te blijven ten aanzien van beperkingen die worden opgelegd aan journalisten en desgevallend protest aan te tekenen bij de Chinese overheid.

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

- A. ayant pris connaissance de la situation dans la province du Sichuan suite au terrible tremblement de terre d'une magnitude de 7,8 du 12 mai 2008 et des conséquences de ceci;
 - B. considérant positivement la réponse rapide et d'envergure des autorités chinoises face à cette catastrophe naturelle ayant causé des dizaines de milliers de morts, des centaines de milliers de déplacés et des dégâts matériels considérables;
 - C. considérant l'accueil favorable donné à l'aide étrangère par la Chine et les premiers gestes opérés par le gouvernement belge en mettant sur pied une opération B-Fast consistant en l'installation d'un village de tentes et d'un hôpital de campagne, ainsi qu'en soutenant diverses initiatives du monde associatif;
 - D. considérant également l'importante mobilisation internationale et l'aide d'urgence apportée par cette dernière, notamment les organisations internationales (ONU, Commission européenne,...), les ONG et les nombreux pays étrangers;
 - E. soulignant la bonne coopération entre les autorités chinoises et B-FAST, tant dans la phase de préparation que dans celle de réalisation sur le terrain;
 - F. soucieuse de la liberté de la presse à la suite de la catastrophe humanitaire;
- DEMANDE AU GOUVERNEMENT,
1. de manifester sa solidarité auprès des victimes du tremblement de terre;
 2. de faire rapport devant le Parlement sur le résultat des deux premières missions B-FAST dans la région sinistrée du Sichuan, en Chine, suite au tremblement de terre survenu le 12 mai 2008 et de ses suites;
 3. de rester attentif aux besoins que les autorités chinoises pourraient émettre dans les prochaines semaines, notamment dans le cadre des efforts déployés par ces dernières pour la mise en œuvre du plan de reconstruction, en identifiant par exemple un ou plusieurs villages en nécessité de reconstruction;
 4. de rester attentif aux restrictions imposées aux journalistes et de protester, le cas échéant, auprès des autorités chinoises.

Brussel, 26 juni 2008

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Bruxelles, le 26 juin 2008

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Herman VAN ROMPUY

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Robert MYTTENAERE